

REC'D 29 JUL 2004

Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e March

Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: Invenzione Industriale N. CH2003 A 000013 del 30.07.2003

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

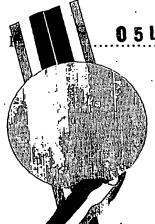
PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

0 5 LUG. 2004

IL FUNZIONARIO

pr. Massimo Piergallini



MODULO A (1/2)

AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI (U.I.B.M.)

MEARCA DA BOLLEO
在新港市
10 33 Enro
1000 1000

A. RICHIEDENTE/I					_
Cognome e Nome o Denominazione	A1	CAM S.r.l.			
NATURA GIURIDICA (PF / PG)	A2	PG Cop.Fiscale A3 01507600698	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	: -	
	<u> </u>	via Pedemontana, 13 – 66022 Fossacesia (CH).	··		
INDIRIZZO COMPLETO	-	via redemontaria, 13 – 00022 i ossacesia (Cir).		 -	
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1 .				
	· · ·	Cod.Fiscale A2		 -	
NATURA GIURIDICA (PF / PG)	A2	PARTITA IVA			
INDIRIZZO COMPLETO	A4				
B. RECAPITO OBBLIGATORIO IN MANCANZA DI MANDATARIO	ВО	D ($\mathbf{D} = \text{DOMICILIO ELETTIVO}$, $\mathbf{R} = \text{RAPPRESENTANTE}$)			· · · · · · · · ·
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	B1	Marfisi Bruno, presidente			<u> </u>
Indirizzo	B2.	via Pedemontana, 13	·		
GAP/ LOCALITY PROVINCIA-	В3	66022 Fossacesia (CH)			
CTITOLO	ci,	ALIMENTAZIONE A TRUCIÓ ET DI MULTULAD ABRASI	ONE PER LA	-PRO	DUZIONE DI
	-	OSSIDO DI PIOMBO			MINI
	ľ	्र _ा ं । १८८८ विकास क्षांत्रमात्रस्य वस्त्रीय स्त्रीय क्षेत्रस्य विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास स्वराजनीय		6. 0	m 0 6 42
			f:	Zv. v.	
. •			(£	ig –	ALICA DATE
·			/-		Mate 1
		<u> </u>	<u> </u>	7	Ven State
D. INVENTORE/I DESIG	TAN	O/I (DA INDICARE ANCHE SE L'INVENTORE COINCIDE CON IL RICH	IEDENTE)		VI MERCEN
COGNOME E NOME	DI	Marfisi Armando		 	10,33 Eur
Nazionalità	D2	Italiana			
COGNOME E NOME	Di	'Marfisi Bruno	·		
Nazionalità	D2	Italiana			
COGNOME E NOME	D1	Marfisi Fernando			
Nazionalità	D2	Italiana			
COGNOME E NOME	D1			·	
Nazionalità	D2				
	- Sı	ZIONE · CLASSE SOTIOCLASSE C	Gruppo		Sottogruppo
E. CLASSE PROPOSTA	E1	E2 E3 E4			E5
F. PRIORITA'		DERIVANTE DA PRECEDENTE DEPOSITO ESEGUITO ALL'ESTERO			
STATO O ORGANIZZAZIONI:	FI		Tiro	F2	
		 	1	F4	
Numero Domanda	F3	•	DATA DEPOSITO	1 - 1	
Numero Domanda Stato o Organizzazione	F3		DATA DEPOSITO	F2	
	-		 	F2	
STATO O ORGANIZZAZIONE NUMERO DOMANDA G. CENTRO ABILITATO DI	F1		Tiro	F2	
STATO O ORGANIZZAZIONE NUMERO DOMANDA G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA COLTURE DI	FI		Tiro	F2	
STATO O ORGANIZZAZIONE NUMERO DOMANDA G. CENTRO ABILITATO DI	F1		Tiro	F2	

MODULO A (2/2)

RIO DEL RICHIEDENTE PRESSO L'UIBM Lue sottoinde tale personale haliianno assunto il mandato a rappresentare il titolare della presente domanda innanzi all'Ufficio Italiano Brevetti e Marciu complincarico di effettuare tutti gli atti ad essa connessi (dpr 20.10.1998 n. 403). е Номе: 12 DENOMINAZIONE STUDIO 13 INDIRIZZO 14 CAP/ LOCALITÀ/PROVINCIA L. ANNOTAZIONI SPECIALI M. DOCUMENTAZIONE ALLEGATA O CON RISERVA DI PRESENTAZIONE N. Es. Ris. N. PAG. PER ESEMPLARE N. Es. ALL TIPO DOCUMENTO PROSPETTO A, DESCRIZ., RIVENDICAZ. (OBBLIGATORI 2 ESEMPLARI) 7 2 DISEGNI (OBBLIGATORI SE CITATI IN ก DESCRIZIONE, 2 ESEMPLARI) DESIGNAZIONE D'INVENTORE 0 DOCUMENTS OF PRIORITA CON TRADUZIONE IN TALLANO AUTORIZZAZIONE O ATTO DI GESSIONE (SI/NO) LETTERA D'INCARICO PROCURA GENERALE no RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE nö·.. IMPORTO VERSATO ESPRESSO IN LETTERE (LIRE/EURO) centosessantadue/69 € ATTESTATI DI VERSAMENTO FOGLIO AGGIUNTIVO PER I SEGUENTI D F PARAGRAFI (BARRARE I PRESCELTI) DEL PRESENTE ATTO SI CHIEDE COPIA sì (SI/No) AUTENTICA? SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL (Si/No) no Ривицсо? DATA DI COMPILAZIONE 28/07/2003 FIRMA DEL/DEI RICHIEDENTE/I VERBALE DI DEPOSITO CH03A000013 NUMERO DI DOMANDA Cop. C.C.I.A.A. Dt CHIETI , il/i richiedente/i sopraindicato/i ha/hanno presentato a me sottoscritto 30 LUGLIO 2003 IN DATA FOGLI AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO. LA PRESENTE DOMANDA, CORREDATA DI N. **NESSUNA** N. Annotazioni Varie DELL'UFFICIALE ROGANTE commercia L'UFFICIALE ROGANTE IL DEPOSITANTE erollowy,

PROSPETTO MODULO A

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE

CHOSAQOOO13 A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE, RESIDENZA O STATO; CAM S.r.I. via Pedemontana, 13 – 66022 Fossacesia (CH) C. TITOLO ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO SEZIONE CLASSE SOTTOCLASSE GRUPPO	2003
CAM S.r.I. via Pedemontana, 13 – 66022 Fossacesia (CH) C. TITOLO ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	<u> </u>
C. TITOLO ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	<u> </u>
ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	<u> </u>
ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	
ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	
ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO	
Sezione Classe Sottoclasse Gruppo	
Sezione Classe Sottoclasse Gruppo	
Sezione Classe Sottoclasse Gruppo	
Sezione Classe Sottoclasse Gruppo .	
Sezione Classe Sottoclasse Gruppo	
SEZIONE CLASSE SOTTOCLASSE GRUPPO	····
·	
OTTOGRUPPO	:
CLASSE PROPOSTA	
ORIASSUNTO	
alumentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di pasido di piombo prevede l'impiege di trucioli ottenuti con asponazione me nensile, difettamente da lingoni pani di piombo speportunamente titolato. I lingoni e/o i pani di piombo sono sono posti ad asponazione me	
n macchine utcasili opportunamente predisposto. Prucioli così ottenuti sono di forma piatta con avvolgimento clicoidale su se stessi. L'azione m	eccanica di
compressione e rilascio compiuta dall'utensile sul materiale tagliato, produce nel truciolo tensioni di compressione e trazione successive tali da str	ressare la
superficie e renderla scabra e soggetta a sfaldarsi in microscaglie. L'azione meccanica di compressione dell'utensile nel taglio favorisce l'industri del truciolo migliorando l'abrasione nel mulino. I trucioli così prodotti sono direttamente utilizzabili nel mulino ad abrasione, senza stagionalura d	cino superficiale
naturazione.	6. C
(, §	三川
(8	A)
	20 7
	W. W.
	THE REAL PROPERTY IS
P. DISEGNO PRINCIPALE	0,33 Euro
	* F1. * *
·	
FIRMA DEL / DEI	
RICHIEDENTE / I	

Invenzione industriale dal titolo: "ALIMENTAZIONE A TRUCIOLI DI MULINI AD ABRASIONE PER LA PRODUZIONE DI OSSIDO DI PIOMBO"

di: CAM S.r.I. (Italia), via Pedemontana, 13 – 66022 Fossacesia (CH).

Domicilio elettivo: MARFISI BRUNO, Presidente, via Pedemontana, 13 - 66022

Fossacesia (CH). DE POSITIATIO IL ? 2003 NI CHO 3 A 0000 13

L'alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di

<u>RIASSUNTO</u>

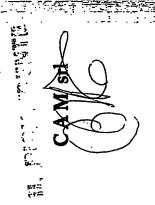
piombo prevede l'impiego di trucioli ottenuti con asportazione meccanica con utensile direttamente da lingetti o altri pani di piombo opportunamente titolato. Il lingotti e/o i pani di piombo sono sottoposti ad asportazione meccanica di truciolo in macchine utensili opportunamente predisposte. I trucioli così ottenuti sono di forma piatta con avvolgimento elicoidale su se stessi. L'azione meccanica di compressione e rilascio compiuta dall'utensile sul materiale tagliato, produce nel truciolo tensioni di compressione e trazione successive tali da stressare la superficie e renderla scabra e soggetta a sfaldarsi in microscaglie. L'azione meccanica di compressione dell'utensile nel taglio favorisce l'indurimento superficiale del truciolo migliorando l'abrasione nel mulino. I trucioli così prodotti sono direttamente utilizzabili nel mulino ad abrasione, senza stagionatura o altra maturazione.

DESCRIZIONE

1. Stato dell'arte

20

I mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo, come quelli utilizzati nell'industria degli accumulatori di energia elettrica, sono alimentati con elementi di piombo opportunamente titolato in funzione del processo di ossidazione che il mulino deve realizzare. Il piombo che alimenta i mulini è prodotto in forni titolatori e





lingottiere. I lingotti così ottenuti sono poi trasformati in elementi di differente forma e dimensione per l'alimentazione dei mulini. La forma, le dimensioni, la struttura molecolare e le altre caratteristiche chimico-fisiche degli elementi di piombo introdotti nei mulini a costituirne il "carico" sono determinanti sia per la buona riuscita del processo di ossidazione, sia per l'economicità complessiva del processo di ottenimento dell'ossido.

25

30

35

45

La produzione del materiale per l'alimentazione dei mulini ad abrasione ha avuto un'evoluzione che ha sperimentato ed applicato diverse soluzioni.

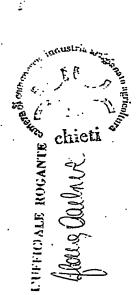
Cuesta tecnica, pur riducendo al minimo il numero di passaggi, presenta notevoli svantaggi dal punto di vista del controllo e della resa del processo di ossidazione.

L'ossidazione è un processo superficiale ed il rapporto superficie esterna su volume dei lingotti è basso. Tale medoto presenta l'ulteriore inconveniente non favorire l passaggio dell'aria all'interno del carico del mulino nella fase si ossidazione riducendo la resa del processo.

Un passo in avanti è stato compiuto con la riduzione in porzioni (4, 5 pezzi) dei lingotti: il metodo, introducendo una lavorazione intermedia, migliora il precedente pur conservando le stesse problematiche.

Molti degli impianti attualmente funzionanti utilizzano una tecnica più complessa finalizzata all'ottimizzazione del materiali di alimentazione pur a prezzo di notevoli costi d'impianto e di gestione. I lingotti di piombo titolato sono di nuovo fusi, colati in cilindretti, raffreddati e stagionati prima del carico nel mulino. Questa metodologia, pur innalzando le rese in ossido, ha comportato un gravosa complicazione dell'impianto sintetizzabile in:





- maggiori costi per le macchine cilindrettatrici; maggiori costi del personale per il presidio continuo di tali macchine;-
- maggiori oneri di gestione della sicurezza per la gestione di un ulteriore impianto fusorio del piombo;
- maggiori costi per le attrezzature di trasporti per materiali ad elevata temperatura;
- maggiori ingombri per la presenza di magazzini di stagionatura a monte dei mulini;
- produzione e gestione di scorie nei forni delle clindrettatrici con sprechi di materiale

 e problematiche di gestione riuso, smaltimento, delle stesse:
 - necessità di pianificazione dettagliata della produzione tenutian conto i tempi elevati necessari all'accensione ed allo spegnimento dei forni delle cilindrettatrici;

- ecc.

. 65

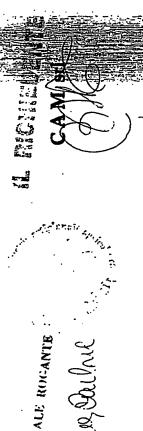
70

50

60 2. Descrizione dell'invenzione

L'alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo prevede l'impiego di trucioli ottenuti con asportazione meccanica con utensile, direttamente da lingotti o altri pani di piombo opportunamente titolato. I lingotti e/o i pani di piombo prodotti nei forni fusori sono sottoposti ad asportazione meccanica di truciolo in macchine utensili opportunamente predisposte. I trucioli così ottenuti risultano essere, in virtù della lavorazione subita, di forma piatta (con una dimensione molto minore delle altre due) con avvolgimento elicoidale su se stessi. L'azione meccanica di compressione e rilascio compiuta dall'utensile sul materiale tagliato, produce nel truciolo tensioni di compressione e trazione successive tali da stressare la superficie e renderla scabra e soggetta a sfaldarsi.

L'azione meccanica di compressione dell'utensile nel taglio favorisce l'indurimento superficiale del truciolo.



I trucioli così prodotti sono direttamente utilizzabili nel mulino ad abrasione, senza stagionatura o altra maturazione.

1 trucioli per forma, dimensione e struttura molecolare migliorano la resa del processo di ossidazione nel mulino per le ragioni che seguono.

- La forma piatta aumenta il rapporto superficie esterna su volume esponendo più materiale possibile all'ossidazione e riducendo il gradiente termico tra l'interno e l'esterno di ogni singolo truciolo.

La forma elicoidale favorisce il passaggio dell'aria nel carico del mulino aumentando la superficie interessata all'essidazione e favorendo l'uniformità della temperatura del carico. Questo secondo elemento oltre al migliorare il controllo del processo e, conseguentemente, la qualità dell'ossido prodotto, riduce i rischi di surriscaldamento evitando la formazione dell'ossido ortorombico (massicotto).

- L'indurimento superficiale del truciolo accresce i coefficienti di attrito nel carico del mulino esaltando la caratteristica di produzione da abrasione del calore necessario alla reazione di ossidazione.

85

90

95

- La superficie stressata del truciolo tende a sfaldarsi ed a rilasciare durante il rimescolamento dei carico nel mulino, microscaglie di materiale che offrono rapidamente ulteriore superficie all'ossidazione.

Oltre ai vantaggi presentati in termini di resa del processo di ossidazione e qualità dell'ossido prodotto, l'alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo semplifica in maniera drastica l'impiantistica a monte dei mulini e la relativa gestione negli aspetti di seguito descritti.

- L'asportazione meccanica del truciolo è veloce e non produce scorie né scarti a differenza di processi di fusione, come nelle cilindrettatrici. Le scorie sono





LUFFICIALE ROGANIE
ALOLOGO GOLLAND

attualmente prodotte da queste ultime in quantità elevate tali da comportare costi di stoccaggio, riuso e/o smaltimento importanti, per la particolare natura del materiale.

- I trucioli non devono essere stagionati né fatti maturare prima dell'utilizzo nel mulino con la conseguente riduzione delle dimensioni dei magazzini intermedi e delle necessità di pianificazione spina delle produzioni per l'equilibratura della linea.

100

110

- I trucioli non subiscono trattamenti termici che possano mutare la composizione del materiale già titolato, assicurando una maggiore affidabilità sulla qualità del carico del mulini.
- ridotti e oneri di conduzione bassi in termini di numero e qualifica del personale.
- Le macchine utensili per l'asportazione dei trucioli sono subito utilizzabili quando è necessario materiale da alimentare, non richiedendo, praticamente, operazioni e tempi di avviamento ed arresto.
- L'utilizzo di macchine utensili per l'asportazione dei trucioli riduce al minimo i problemi di sicurezza ed ambientali (temperature elevate, rischio d'incendio, vapori nocivi, fumi) e relativi presidii, e accresce la produttività oraria, soprattutto in rapporto alle cilindrettatrici normalmente in uso che richiedono la fusione del piombo.



CUFFICIALE ROGANTE

RIVENDICAZIONI

125

130

135

(1) Alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo caratterizzata dall'utilizzo di trucioli di pani di piombo asportati per lavorazione con utensile da taglio.

La lavorazione è estremamente semplice.

(2) Alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido
di piombo, come alla rivendicazione precedente, caratterizzata dall'utilizzo
di trucioli di forma piatta ed avvolti ad elica su se stessi

La parlicolare forma risulta vantaggiosa per li controllore la resa del processo di ossidazione.

(3) Alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo, come a tutte le rivendicazioni precedenti, caratterizzata da dall'utilizzo di trucioli con superficie stressata dell'azione di taglio e soggetta a sfaldarsi.

Il rilascio di microscaglie di materiale aumenta la resa in fase di ossidazione offrendo maggiore superficie di reazione.

(4) Alimentazione a trucioli di mulini ad abrasione per la produzione di ossido di piombo, come a tutte le rivendicazioni precedenti, caratterizzata da dall'utilizzo di trucioli con superficie indurita localmente per l'effetto dell'azione di taglio.

Le parti indurite favoriscono l'abrasione che costituisce il principio di funzionamento dei mulini.

FIRMA DEL RICHEDENTE

Hous Osulau.

6/6

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.